



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. július 25.
(OR. en)

11489/19

**Intézményközi referenciaszám:
2019/0160(NLE)**

**ACP 93
COAFR 144
WTO 216
RELEX 746**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. július 25.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2019) 348 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírák jegyzékének elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 348 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2019) 348 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.7.25.
COM(2019) 348 final

2019/0160 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírák jegyzékének elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással (a továbbiakban: megállapodás)¹ létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek jegyzékének tervezett elfogadása céljából az Európai Unió (a továbbiakban: Unió) nevében képviselendő álláspontot meghatározó határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Közép-Afrika–EU átmeneti gazdasági partnerségi megállapodás

A megállapodás célja a Cotonoui Megállapodással összhangban álló átfogó regionális gazdasági partnerségi megállapodás kezdeti keretének létrehozása. A közép-afrikai felet eddig a Kameruni Köztársaság alkotja. A megállapodást 2014. augusztus 4. óta ideiglenesen alkalmazzák.

2.2. A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság

A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság a megállapodás vegyes jellegű intézményi szerve. A megállapodás 92. cikke értelmében a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság felelős az e megállapodás alkalmazási körébe tartozó valamennyi terület igazgatásáért és az e megállapodásban említett valamennyi feladat megvalósításáért. A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság a határozatait konszenzusos úton hozza. A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság működését az eljárási szabályzat² állapítja meg.

2.3. A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság tervezett jogi aktusa

[*dátum*]-i ötödik ülésén a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság a megállapodás 85. cikkével összhangban határozatot fogad el a választottbírák jegyzékének elfogadásáról (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).

A megállapodás 85. cikkének (1) bekezdése értelmében „a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság [...] megállapít egy listát, amely a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas 15 személyt tartalmazza.”

A tervezett jogi aktus célja egy jegyzék összeállítása, amely tizenöt olyan személy nevét tartalmazza, akik a megállapodás VI. része szerinti vitarendezési eljárás esetén választottbíróként szolgálhatnak. E jegyzék elfogadása elengedhetetlen a megállapodás viták elkerülésére és vitarendezésre vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő működési keret megvalósításához.

¹ HL L 57., 2009.2.28., 2. o.

² HL L 17., 2017.1.21., 46. o.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

E tanácsi határozatjavaslat meghatározza az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek jegyzékének a megállapodás 85. cikke szerinti létrehozása céljából az Unió nevében képviselendő álláspontot.

A megállapodás részes felei megállapodtak erről a határozattervezetről, amelyet a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság 2019. február 18–19-i negyedik ülésén parafáltak, és az Európai Unió döntéshozatali eljárásaival összhangban a határozatot a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság következő, 2019 végén tartandó ülésén fogadják el.

Ez a határozat elengedhetetlen ahhoz, hogy a megállapodásnak a viták elkerüléséről és a vitarendezésről szóló VI. részében foglalt rendelkezések működőképesek legyenek, és ezáltal biztosítható legyen a megállapodás zökkenőmentes végrehajtása.

4. ELJÁRÁSI JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervezetre irányadó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom kiterjed azokra az eszközökre is, amelyek a nemzetközi jog értelmében nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát³”.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság egy megállapodással, az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott szerv.

A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. A megállapodás 85. cikkének megfelelően a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem is módosítja a megállapodás intézményi kereteit.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

³ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács (OIV), C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos. Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikke.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdése, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodással létrehozott gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban a választottbírák jegyzékének elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre (a továbbiakban: EUMSZ) és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a közép-afrikai fél közötti átmeneti gazdasági partnerségi megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás)⁴,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2009/152/EK határozattal⁵ megkötötték a megállapodást az Európai Unió (a továbbiakban: Unió) nevében, és azt 2014. augusztus 4. óta ideiglenesen alkalmazzák.
- (2) A megállapodás 85. cikkének (1) bekezdésével összhangban a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság összeállítja a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek jegyzékét.
- (3) A gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottság [dátum]-án/-én tartandó éves ülésén határozatot hoz a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek jegyzékének összeállításáról.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a határozat kötelező érvényű lesz az Unióra nézve.
- (5) A megállapodás 85. cikkének (1) bekezdése előírja azon személyek jegyzékének összeállítását, akik készek és alkalmasak a választottbírói tisztség betöltésére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Unió nevében a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságban képviselendő álláspont a gazdasági partnerségi megállapodással foglalkozó bizottságnak az e határozathoz csatolt, a választottbírói tisztség betöltésére kész és alkalmas személyek jegyzékének létrehozásáról szóló határozattervezetén alapul.

⁴ HL L 57., 2009.2.28., 2. o.

⁵ HL L 57., 2009.2.28., 1. o.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*